



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당

Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601

Email: chrkor@yahoo.com

Website: www.kmccp.org



<<미사안내>>

- ◆학생미사: 주일 오전 10시
- ◆주일교중미사: 주일 오전 11:30
- ◆토요일(특전)미사: 오후 6:30
- ◆평일미사: 화, 목: 오후 7:30
수, 금: 오전 10:00

- ◆성체현시: 매월 첫째 주 목요일
오후 7시 30분
- ◆예비자교리: 매주 토요일 오후 5:30
- ◆고백성사: 매 미사 시작 30분 전
- ◆주일학교: 주일 오전 11시
- ◆유아세례: 홀수 달 셋째 주
토요일 오후 6:30
- ◆혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

- ◆주임신부: 서현진(야고보)
☎ 503-719-7121
- ◆본당수녀: 강점두(율리안나)
☎ 503-764-5904
김희옥(루시아)
☎ 503-764-5195
- ◆사목회장:
- ◆연도회장: 유철민(베드로)
☎ 503-957-3536



마음이 열려있는 이들의 만남

어느 순간 선입견에서 벗어나는 경험을 한 번쯤 해 보셨을 겁니다. 어울릴 것 같지 않았는데 입어보니 뜻밖에도 괜찮은 옷, 무관심하다가 나중에야 재미를 느끼게 되는 영화나 드라마, 반복해서 듣다 보니 매력적인 음악 등 이요. 그런데 이러한 깨달음은 사실 마음이 열려 있어야 더 쉽게 경험할 수 있습니다. 은행나무를 떠올리면 누군가는 고약한 냄새를, 누군가는 아름다운 노란빛을 먼저 생각하는 법이니까요. 사람이 부정적인 시선에만 머물고 있다면 전체적인 삶의 아름다움을 보지 못하게 됩니다. 반면 먼저 좋은 점을 마음에 담고 그것을 열린 마음으로 바라본다면 실로 인생은 아름다움의 향연이 되지요.

오늘 예수님께서서는 사마리아의 한 고을을 들르셨어요. 사실 사마리아는 유다인들에게 무시무시하게 천대받던 지역이었답니다. 기원전 8세기에 순수 유다인들이 살던 사마리아 지역이 아시리아에 점령당했는데, 아시리아가 유다인들의 씨를 말리기 위해 타민족 간 혼인 정책을 펼쳤기 때문이에요. 이는 혈통을 중시하던 유다인들에게 있을 수 없는 일이었답니다. 그래서 말을 섞는 것조차 금지할 정도로 경멸했는데, 북쪽 갈릴래아에서 남쪽 유다 지역까지 사마리아를 통과하면 사흘밖에 안 걸리는 길을 그보다 두 배나 되는 먼 길로 돌아갈 정도였답니다.

그런데 이 사마리아 지역에 예수님이 들어가시네요. 그리고 한 여성에게 마실 물을 달라고 부탁하십니다. 여기서 우리는 예수님이 유다인임에도 불구하고 사마리아 여인을 깊이 존중하고 계심을 알 수 있습니다. 그런데

사마리아 여인 역시 열린 마음을 지니고 있었어요. 그는 말씀에 귀를 기울이며 영원한 생명의 물을 달라고 부탁드립니다. 또한 예수님께서 그리스도라는 사실을 받아들이고 다른 사마리아인들에게 이 사실을 알립니다.

이 장면은 모든 이에게 열려 있는 주님의 사랑과, 이를 받아들이는 이의 열린 마음이 서로 어우러지는 실로 아름다운 모습이에요. 이처럼 하느님과 하는 소통은 열린 마음이 있을 때만 가능하답니다. 기도드리고 청한다면 그것을 받기 위한 마음도 열려 있어야 하니까요. 하지만 종종 우리의 마음은 닫혀 있곤 하지요. 다른 사람들에 대한 미움으로, 세상에 대한 원망으로, 개인의 일들에 대한 당혹감으로 마음의 자물쇠를 채우고 있을 때가 있어요. 그래서 하느님이 다양한 방식으로 사람들을 보내주시고 위로의 신호를 보내심에도 깨닫지 못하곤 합니다. 오늘 복음을 묵상하며 나는 하느님께 얼마나 마음의 문을 열어 놓고 있는지 돌아보면 좋겠어요.

오늘 2독서가 이야기하듯, 우리는 믿음 덕분에 은총 속으로 들어올 수 있는데 이 믿음은 그리스도를 향한 열린 마음에서 비롯됩니다. 그렇다면 우리는 이러한 희망을 자랑으로 여기며 주님의 목소리에 귀를 기울여야 하겠죠? 우리를 향한 그리스도의 마음은 닫힐 리 없고 이 희망은 우리를 부끄럽게 하지 않을 테니...

<방종우 야고보 신부 | 가톨릭대학교 성신교정>

【3월 교황님의 기도 지향】

본교회 구성원들에게 받은 피해로 고통받는 이들이 바로 교회 안에서 자신들의 아픔과 고통에 대한 구체적인 응답을 찾도록 기도합니다.

【입당송】
제 발을 그물에서 빼내 주시리니, 제 눈은 언제나 주님을 바라보나이다. 저를 돌아보시어 자비를 베푸소서. 외롭고 가련한 몸이옵니다..

【제1독서】
✦ 탈출기의 말씀입니다. 17,3-7

【화답송】 시편 95,1-2.6-7ㄱㄴㄷ.7ㄹ-9

- ◎ 오늘 주님 목소리에 귀를 기울여라. 너희 마음을 무디게 하지 마라.
- 어서 와 주님께 노래 부르세. 구원의 바위 앞에 환성 올리세. 감사하며 그분 앞에 나아가세. 노래하며 그분께 환성 올리세. ◎
 - 어서 와 엎드려 경배드리세. 우리를 내신 주님 앞에 무릎 꿇으세. 그분은 우리의 하느님, 우리는 그분 목장의 백성, 그분 손이 이끄시는 양 떼로세. ◎
 - 오늘 너희는 주님 목소리에 귀를 기울여라. “므리바에서처럼, 마짜의 그날 광야에서처럼, 너희 마음을 무디게 하지 마라. 거기에서 너희 조상들은 나를 시험하였고, 내가 한 일을 보고서도 나를 떠보았다.”. ◎

【제2독서】
✦ 로마서의 말씀입니다. 5,1-2.5-8

- 【복음환호송】**
- ◎ 그리스도님, 찬미와 영광 받으소서.
 - 주님, 당신은 참으로 세상의 구원자이시니, 저에게 영원히 목마르지 않을 생명의 물을 주소서.
 - ◎ 그리스도님, 찬미와 영광 받으소서.

【복음】
✦ 요한이 전한 거룩한 복음 4,5-42

【영성체송】
주님이 말씀하신다. 내가 주는 물을 마시면, 네 안에서 영원한 생명의 샘이 솟아나리라.

날짜	시작	예물준비	영성체	파견
3/12	116	216, 58	163, 154	123
3/19	117	217, 432	156, 153	125

전례 봉사

날짜 구분	미사 시간	3월 12일 [사순 제3주일]	3월 19일 [사순 제4주일]
미사해설	10:00	임지후(율리안나) 안재현(루카)	신현준(안드레아) 김준서(베드로)
	11:30	이혜숙(경이 아가다)	김미영(베로니카)
제1독서	10:00	하은울(토마스)	신우진(딤통)
	11:30	신동규(요셉)	김우식(스테파노)
제2독서	10:00	김현서(안드레아)	신준희(올바노)
	11:30	김종분(사비나)	정현주(마리 스텔라)
복 사	10:00	최지민(마리아) 최지원(다니엘)	수진 볼더선(요한) 김유준(그레고리오)
	11:30	조병갑(바오로) 신경섭(요한)	김형석(미카엘) 안호정(아우구스티노)
성가대	학생미사: 이해진(마리아), 박지연(아녜스) 박선우(다윗) 교중미사: 김선미(올리비아), 김선아(카타리나)		

미사 봉헌

받는 분	드리는 분	지향
장업자(마리아)	Russ Lenoir	위령
유승일(시몬)	방 모니카	위령
임옥희(아가다)	가족	위령
송경옥(안젤라)	가족	위령
김영복(요셉)	가족	위령
오테일(보나벤투라)	가족 오 하상 바오로	위령
문채규(베드로)	문 헬레나	위령
윤상관(세례자 요한)	윤 카타리나	위령
이종석(요한), 이시찬 앤드류 제인	김 사비나	위령
사상관(치릴로)	사 안젤라	위령
박현기	박 레오	위령
장덕현, 박준정	전 데레사	위령
남철호(말셀로)	가족	기일
박이선	노 베로니카	위령
김금옥(루갈다)	이 베드로 가족	건강
노순원(데레사) 가정	노 데레사	감사
이혜경(엘리사벳) 가정	김 베로니카	가정
정현주(마리 스텔라) 가정	김 베로니카	가정
권부영(마리아)	조 마리아	감사
장경래(요셉) 가정	김 요한	가정
꼬르실리스타	올뜨레아	감사

《공동체 소식》

● 오늘은 '사순 제3주일' 입니다.

● 3월 평일 대축일

3/20(월): 성 요셉 대축일

3/25(토): 주님 탄생 예고 대축일

● Salem 공소미사

·일시: 오늘 오후 4:30

·장소: 박태찬(요한)님 가정

● 2차헌금

다음주(3월 19일)에는 Catholic Relief Services 2차헌금 있습니다.

● 전입을 환영합니다!

김윤주(벨라렛다)님이 망미성당에서 전입했습니다. (8구역)

·주소: 11293 SW Hallmark Ter. Tigard, OR 97223

·전화: 541-606-7772

● 친교 안내

사순시기에는 친교가 없고 부활대축일 이후 4월 16일부터 있습니다.

● 사순시기

·공동 십자가의 길 기도: (3/10~3/31)

☞ 매주 금요일 오전 10시 미사 후 -가톨릭 기도서 준비

·사순헌금봉헌(Rice Bowl):

사순 동안 각 가정에서 봉헌된 헌금은 가난한 이웃을 위하여 쓰일 것입니다.

·판공성사 · 구역미사 일정

-오후 6:30 참회예절/판공성사
7:00 구역미사

구역	날짜	장 소
2	3/15 (수)	김요왕(요한) 가정 503-382-9523
3-B	3/24 (금)	김경원(도미니코) 가정 352-682-8340
4	3/17 (금)	성낙명(미카엘) 가정 503-746-3037
7	3/22 (수)	신근화(레아) 가정 503-858-3099
8	3/29 (수)	김형도(세레자 요한) 가정 971-300-9333

● 사순시기 동안 '하나' 봉헌하기

주님의 부활을 맞이하는 사순시기를 보내며 '하나' 봉헌하기 운동을 올해도 하게 됩니다.

'무엇을 하지 않는' 신앙이 아니라 주님 안에서 할 수 있는 '하나'를 준비하고 또 실천하는 사순을 보내도록 합시다. (본당 신부님의 전달 사항임)

주일학교 소식

● 주일학교 성가대 단원 모집

·문의, 신청: 이해진(마리아) 자매님
360-607-78430

단체 모임, 회의 알림

● 성모회

·일시: 오늘 교중미사 후
·장소: 성전

● 울뜨레아

·일시: 오늘 교중미사 후
·장소: 성전
·말씀 묵상: 요한 4,5-42

● 구역장 회의

·일시: 3월 19일(주일) 교중미사 후
·장소: 주일학교 교리실

● 가톨릭 골프회 3월 첫 월례 대회

·일시: 3월 18일(토) 오후 1:30
·장소: Reserve C.C
·문의: 천용석(베드로) 골프회장
김준태(토마스 아퀴나스)

● 레지오 마리아 아치애스 행사

·일시: 3월 19일(주일) 오후 1시
·장소: 성전
·대상: 레지오 정단원/협조단원

게시판

● 신앙강좌

Zoom online으로 하는 평화신문
주최 연중신앙특강(게시판 참조)
* Zoom ID: 813 360 8420
Pass Code: 12345

● 2022년 세금보고 무료봉사

·자격: 포틀랜드성당 신자이며
2022년 수입 \$56,000 이하
·접수기간: 1/15~4/9 매주 주일
·접수처: 사무실(신청서 비치)
·문의: 양재혁(후고) (971-404-4279)

교구청 소식

● 마스크 착용

미사 중에 마스크를 쓰지만, 착용 의무는 아닙니다.

● 세계 주교 대의원회의 Synod를 위한 기도와 관심 요청

-주제: 친교, 참여, 사명
교황님이 요청한 세계 시노드에 참석하는 알렉산더 교구장님께서는 각 본당 신자들의 지속적인 기도와 관심을 가져 줄 것을 요청하셨습니다.

<http://www.prayforthesynod.va/en/>

● 교구 Young Adults(20~30대)

1일 사순피정-Fr. Matt Libra

·일시: 3월 18(토) 9:00am-2:30pm

·장소: Mount Angel Abbey
1 Abbey Dr. St. Benedict, OR

<https://ycp.glueup.com/event/ycp-portland-lenten-retreat-72006/>

● 포틀랜드교구 여성 1일 사순 피정

·일시: 3월 18(토) 9:00am-2:00pm

·장소: St. Henry Catholic Church

·문의: 성당 사무실

● 튀르키예, 시리아의 지진피해자 돕기 Donation (교구청 요청)

-사무실과 아래 웹사이트에서 Donation 할 수 있습니다. (Catholic Relief)

https://support.crs.org/donate/earthquakes?ms=agicsr0223eqk00fea00&_ga=2.177024546.626159093.1676578362-1395041838.1676068928

우리들의 정성

● 감사헌금

이재옥(마리아): \$100

이승철(요한): \$100

권부영(마리아): \$200

유철민(베드로): \$100

● 교무금 납부 가정

강쾌희(10-12), 김익신(1-3), 김현태(2-12), 김종분(3-4), 김대식(1-2), 오정현(3), 여철희(1-3), 채권철(3), 이승철(3), 홍성기(1-4), 김상현(3-4), 이세라(3), 조용순(3-4), 이창림(1-4), 주영석(2), 심원주(1-4), 노순임(3-4), 김영경(3), 강지성(3-4), 홍진순(1-3), 유철민(3), 정상규(1-6), 이재철(1-3), 조순이(1-12), 신근화(1-12), 이재철(7-12/2022), 윤홍(1-4), 유성근(3)

● 신학생 후원금

홍진순(마리아), 유철민(베드로)

<주간수입 및 목표액>

구 분	3월 5일	주간목표
교 무 금	9,420	4,450
미사헌금	1,911	1,365

<미사침례자수 239명>

날 짜		성인	학생
3월 4일 (토요일 주일미사)		38	0
3월 5일 (주일미사)	학생미사	61	35
	교중미사	105	0

《성 미카엘 대천사에게 바치는 기도》

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

College Preparation
Adult amateurs
Cello fundamentals,
posture specialty
for youth and adults

Cello

심 마리아
Email: mjs4@juilliard.edu
(541) 609-0292 (please text)
Website: mscello.com

첼로 레슨 합니다

Berkshire Hathaway

NW Real Estate

황선민(안토니오) 부동산
주택, 토지, 사업체, 상업용투자

(503)516-4675(C)

shwang@bhhsnw.com



우리 세무회계 합동법인
대표 양재혁(후고)

개인 및 사업체 세금보고,
직원 Payroll, 장부정리, 공증
E2 비자 사업체 및
코퍼레이션 설립

3827 SW Hall Blvd
Beaverton, OR 97005
Email: Aceprotax@gmail.com
Tel: 971-404-4279
LTC#34811-C



한진택배

김예심(루시아)

Email: hjoreus@gmail.com
카카오톡 ID: hanjin4576

Tel: 503-875-2775
Fax: 503-626-7733

4576 SW 103rd Ave.
Beaverton, OR 97005



Auto|Home|Life|Business|Retirement

Andrew Kim
Insurance Agent

1915 NE Stucki Ave.
Suite 365
Hillsboro, OR 97006

M: 503-539-1578

andrew.kim@countryfinancial.com

건보당 한의원

❖한국산 한약제 처방

(한국생약협회)

교통사고 통증치료 전문

한의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA)

503-255-2575 (월~토)

503-998-1842 (Cell)

아시안 보건 복지 센터

- ❖ 오레곤 건강보험(OHP-메디케이드)
- ❖ 마켓플레이스 건강 보험
- ❖ 여성 건강과 생식 건강 프로그램
- ❖ 아시안 암 정보 지원
- ❖ 정신건강 상담
- ❖ 가족 간병인 지원 프로그램
- ❖ 노인 복지/영양 서비스 프로그램
- ❖ 건강 교육 프로그램
- ❖ 새 프로그램: 금연, 비상사태 대처방안, 문제성도박 상담 등



한국어 직통 전화
503-772-5891

9035 SE Foster Rd.
Portland, OR 97266

GCOOP(지 콥)

(세계적인 사회적 기업
B-Corp. Top 10 보유)

R & D 역량을 바탕으로
생산되는 세계 최고의 제품

- ◆친환경 세제
 - ◆우수 건강식품
 - ◆우수 화장품외 280종
- (명품 제품을 최저가격으로)

강운옥(소피아)
503-270-9845



**Medicare
&
Medicaid**

2023년도는 1958년생이
메디케어에 가입해야 하는
해입니다.
전문인이 최상의 선택을
도와드립니다.

메디케어 전문 보험인
오세창(요한)
503-679-8804

EXP

강대호 부동산

주택매매 전문

Tel: 503-330-1300

dave.kang@exprealty.com

**Evergreen
Insurance**

- *자동차, 주택보험
- *개인/그룹 건강보험
- (오바마 케어)
- *메디케어

이미애(클라라)
Tel:503-750-4083



자동차, 주택,
사업체보험,
IRA 은퇴연금, 생명보험
주택 재융자
이헌재(다니엘) Agent

(503)645-1800

dan.lee.tz5f@statefarm.com



윤지훈 (안토니오)
financial adviser

www.yoon-group.com
503.816.6077

5885 Meadows Rd. Ste 850
Lake Oswego, OR 97035